## 使用條款及細則

### 概覽

此等條款及細則適用於 BEABA & Moi 流動應用程式(「App」),以及透過閣下使用 App 而向閣下提供的任何資料、建議及/或服務,並管理閣下和 BÉABA Asia Limited (以下亦稱「我們」)之間的關係。

如閣下使用 App,即閣下無條件及不可撤回地同意受本條款以及獨立私隱政策(「私隱政策」)的約束。如閣下不同意本條款及我們的私隱政策,請不要安裝 App 或請將其刪除。

## 1. 定義及詮釋

1.1 在此等條款中,除非另有界定或文義另有規定外,以下定義及詮釋規則適用:

「廣告」 指 App 運行時可能在閣下流動裝置出現的任何推廣

訊息及資訊;

「内容」 App 上所有資料、食譜、描述、圖像、視頻、圖形

、文本、照片、插圖、文字及或其他資料。

「香港」 中國人民共和國香港特別行政區

「知識產權」 App 及內容中的所有版權及其他相關知識產權,包

括貿易及服務商標、商業名稱、標誌、商業機密、專有技術、設計權、電腦軟件中任何性質的權利以

及App中類似性質的其他有形及無形權利。

「服務」 指我們向閣下透過閣下使用 App 提供的任何及所有

服務,包括第3.1條所述的服務;

「軟件」 App 包含的所有軟件或 App 用於其運行的其他軟件

0

及補充。

1.2 標題僅為方便而設,並不影響詮釋。單數包括複數,陽性字詞包括陰性及中性字詞,反之亦然。

1.3 對個人、公司、信託、夥伴關係、非法人團體或其他實體的提述包括其他任何 實體。

# 2. App 的授予許可

- 2.1 在法律允許的範圍內,App 內的所有知識產權(包括其內容及軟件)均屬於 BÉABA Asia Limited。
- 2.2 在閣下遵守此等條款的前提下,我們授予閣下有限的非獨家及不可轉讓許可, 以於閣下的流動裝置下載及安裝 App,並僅為閣下個人使用而運行 App。
- 2.3 閣下使用 App 並無授予閣下我們的知識產權或我們零售或廣告夥伴的知識產權 有關的權利,惟根據此等條款使用及接受服務的不可轉讓個人權利除外。

### 2.4 閣下不得:

- i) 以任何方式授予許可、再授予許可、出售、轉售、轉移、轉讓、分發或 以其他方式商業上使用或向任何第三方提供服務或 App;
- ii) 對內容及服務或 App 修改或創造衍生作品;
- iii) 創建互聯網「鏈接」至服務或於任何其他伺服器或無線或基於互聯網的 裝置上「訊框傳送」或「鏡像輸出」任何 App;
- iv) 反編碼或存取 App 以:
  - (1) 設計或建立具競爭力的產品或服務;
  - (2) 設計或建立使用與內容及服務或 App 類似的意念、特色、功能或圖像的產品;或
  - (3) 複製服務或 App 的任何意念、特色、功能或圖形;或
- v) 啟動自動程式或指令碼,包括但不限於網絡蜘蛛、網絡爬蟲、網絡機械 人、網絡螞蟻、網絡索引程式、殭屍程式、病毒或電腦蠕蟲,或任何可 以每秒發出多次伺服器請求的程式,或對內容及服務或 App 運行及/或 性能構成過度負擔或阻礙的程式。

## 3. 服務及其使用

- 3.1 我們提供流動應用程式平台以供閣下可瀏覽適合孕婦的各種食譜以及因應閣下嬰兒歲數及季節的食譜。閣下亦可觀看該等食譜附帶視頻的營養建議。我們亦提供建議為閣下嬰兒量身定製每週菜單。閣下亦可將有關資料添加到收藏夾,並留下嬰兒對各食譜的印象備忘。閣下可透過電郵、短訊及經社交網絡分享這些備忘和嬰兒的印象。閣下可登記我們的 BEABA NUTRITION 計劃以透過電郵接收食譜並享受為閣下嬰兒量身定製的支援。閣下可管理通訊偏好以控制閣下接收的內容,且閣下可尋找最接近的門市以購買 BEABA 的產品。
- 3.2 如我們全權酌情認為閣下以任何方式濫用或不恰當地使用 App,我們可能在不限制我們其他補償措施的情況下,限制、暫停或終止閣下的用戶帳戶及存取服

務、延遲或刪除託管內容、刪除與閣下帳戶相關的任何特殊狀態、刪除、不顯示及/或降級列表、減少或取消任何折扣,並採取技術及/或法律步驟以阻止閣下使用服務。

3.3 我們有權取消未經確認的帳戶或已停用一年的帳戶。

### 4. 註冊

為開始使用服務,閣下須完成註冊過程並在 App 內建立一個帳戶(「**帳戶**」)。

透過建立帳戶及使用服務,閣下向我們表示:

- i) 閣下已年滿 18 歲,具有接受條款、私隱政策及本條款第 9 條所載的免責聲明 並受之約束的法律行為能力;
- ii) 閣下已向我們提供有關閣下準確、真實及完整的身份資料;
- iii) 閣下使用服務時會及將會完全符合所有適用法律及法規,並非用於任何非法 用途。

# 5. 内容

- 5.1 閣下確認內容及軟件受我們的知識產權保護。因此,除非法律明確授權,否則 閣下不得自行或准許或允許任何其他人士直接或間接:
  - i) 未經 App 的事先書面同意,出於任何商業目的出售、複製、分發、修改、展示或以其他方式使用任何內容或軟件;或
  - ii) 侵犯我們的任何知識產權。
- 5.2 除非在此明確說明,否則在 App 上或與 App 有關的任何內容概不會有效地將任何知識產權轉讓給閣下及或准許閣下使用或行使任何有關知識產權。

### 6. 推廣

6.1 我們將不時在 App 上提供促銷活動。我們保留修改、暫停、撤銷或終止任何及整個或部分有關促銷活動的權利, 恕不另行通知並由我們全權酌情決定。

### 7. 鏈接及廣告

7.1 App 可能包含廣告和第三方網站的鏈接。我們概不對任何廣告的內容和準確性 負責。任何向第三方網站的鏈接僅為閣下方便而提供,並不以任何方式作為我 們對有關第三方網站內容的認可。如閣下訪問任何鏈接的第三方網站或廣告, 則由閣下全面承擔風險。對於閣下與任何廣告商或第三方網站營運商之間的任何交易,我們概不負責。

### 8. 彌償

- 8.1 透過接受此等條款及使用 App 或服務,閣下同意閣下須對我們、我們的聯屬公司、我們的授予許可方以及我們及彼等各自的高級職員、董事、其他用戶、僱員、律師及代理就來自以下各項或與之相關的任何及所有索賠、費用、損害、損失、負債及開支(包括律師費及費用)進行辯護、彌償及保護:

  - ii) 閣下使用或不當使用 App、內容或服務。

# 9. 免責聲明

- 9.1 App 乃按「原樣」基準向閣下提供。我們概不保證 App 與閣下的流動裝置兼容或 App 內容並無錯誤、缺陷、惡意軟件及病毒或 App 是正確、最新且準確。
- 9.2 對於服務的可用性、作為服務一部分的內容中提供的資料或數據的準確性,我們概不保證且不承擔任何責任。尤其是,我們概不就訪問 App 的用戶或人士提供的任何內容承擔任何責任。
- 9.3 我們努力確保 App 上所有食譜可以供嬰兒和孕婦安全使用,但我們概不保證且不對使用 App 提供的任何食譜而導致的任何損害承擔任何責任。App 上的醫療及/或營養資料僅供一般教育及資訊用途。
- 9.4 我們概不保證我們的任何食譜中列出的食材為非過敏的。如閣下或閣下的孩子 有食物過敏,閣下應確定閣下或閣下的孩子是否對各食譜中的食材過敏,而不 是依賴於特定食譜不含麩質、不含乳製品、不含堅果、不含大豆或不含任何其 他可能致敏源的陳述。在準備食物時應遵循安全食品處理指引。
- 9.5 App 上提供的資料並無任何保證。 如閣下對過敏、懷孕或健康狀況有任何疑問,請務必諮詢閣下的醫生或其他合資格健康服務提供者。永遠不要忽視專業醫療建議或因為閣下在 App 上閱讀的內容而延遲尋求建議。在開始或改變任何飲食、運動或生活方式計劃前,應向執照醫生取得全面醫療證明,並應告知閣下的醫生所有營養變化。App 上的資料乃由閣下自行判斷並自行承擔風險而使用。閣下對自己的行為承擔全部責任和義務。

#### 10. 責任限制

10.1 使用 App 及服務由閣下自行承擔風險。在適用法律允許的最大範圍內,對於因使用或無法使用 App、內容或服務而導致或相關的任何損害(包括任何連帶、

間接、附帶損害或任何利潤損失或對閣下流動裝置的損害),我們概不負責。 在不影響上述規定的情況下且在適用法律允許的範圍內,無論是合約、侵權、 疏忽、保證、規約、法律或權益,我們的責任總額在任何情況下均不得超過 500 港元。

## 11. 條款和服務的修改

11.1 我們可能不時自行決定不經事先通知 App 及/或服務的任何用戶同意,而修訂或以其他方式修改或取代任何此等條款,或透過 App 向閣下發出通知或在我們的網站 <a href="http://beaba.com.hk/">http://beaba.com.hk/</a>刊載通知而更改、暫停或中止 App 或服務(包括但不限於任何功能或內容的可用性),有關通知即時生效並於通知或刊載起對閣下具有約束力。我們亦有權對若干功能及服務施加限制,或限制閣下存取部分或所有服務,恕不另行通知或承擔任何責任。

# 12. 個人資料及私隱

12.1 收集、使用、儲存和轉讓閣下的個人資料通常受我們的隱私政策和個人資料收 集聲明約束。我們有權自行決定不時修改及更新我們的隱私政策,並通過引用 納入此等條款。

# 13. 期限及終止

- 13.1 遵守條款的義務應在閣下首次訪問 App 或首次使用服務時開始,並持續至閣下停止訪問 App 或使用服務為止。
- 13.2 我們保留終止或暫停閣下訪問 App 或使用服務的權利(不論有否任何理由), 恕不另行通知。

### 14. 不可抗力

14.1 對於因超出我們控制範圍的事件(包括但不限於天災、罷工、停工、事故、戰爭或恐怖主義行為、民事或軍事騷亂、核或自然災害、伺服器故障、電腦或流動電話病毒、互聯網網絡中斷及或公用事業中斷或故障)而直接或間接造成的服務中斷或延誤,我們概不負責。

### 15. 豁免

15.1 如閣下違反條款,任何行使或未有行使或延誤行使根據條款歸屬於我們的任何權利、權力或補救措施並不構成我們任何權利、權力或補救措施的豁免。

### 16. 調査

16.1 BÉABA Asia Limited 有權(但並無義務)監察與 App 相關的任何活動、內容及資料。BÉABA Asia Limited 有權調查任何報告違反其政策或投訴行為,並採取其認為合適的任何行動。有關我們使用和存取可能收集作此監察一部分的任何個人資料的進一步資料,請參閱我們的隱私政策。

### 17. 雜項

- 17.1 未經我們事先書面批准,閣下不得將此等條款下的任何權利或義務轉讓或轉移 給任何人士。
- 17.2 我們可透過於 <a href="http://beaba.com.hk">http://beaba.com.hk</a> 的一般通知或向我們帳戶資料記錄上閣下的電郵地址發送電子郵件或以普通郵件向我們帳戶資料記錄上閣下的地址寄送書面通信而給予通知。

## 18. 可分割性

18.1 如此等條款項下任何條文就任何適用法律而無效、非法或不可執行,則其餘條 文的有效性,合法性和可執行性概不以任何方式受其影響並繼續適用。

# 19. 規管法律及司法管轄權

19.1 此等條款受中國香港特別行政區法律管轄並按其解釋。

### 20. 爭議解決

20.1 由條款引起的或與條款有關的任何爭議應由**香港國際仲裁中心(HKIAC)**根據 《**貿易法委員會仲裁規則》**進行仲裁,並最終通過仲裁解決。仲裁地點應為香港,仲裁員人數應為一人(由 HKIAC 指定),仲裁程序應以英語進行。